

Install your SIM card

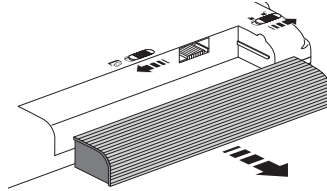
- Installation de votre carte SIM • Die SIM-Karte einsetzen
- Inserire la propria carta SIM • Instale su tarjeta SIM

Turn off the power and disconnect the AC adapter.

- Coupez l'alimentation et deconnectez l'adaptateur secteur.
- Gerat ausschalten und den Wechselstromadapter vom Gerat trennen.
- Spegnerre il computer e staccare la spina di rete.
- Apague el ordenador y desconecte el adaptador de corriente.

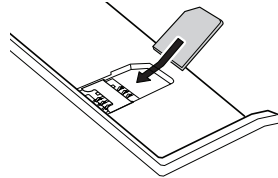
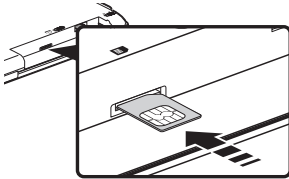
Remove the battery.

- Retirez la batterie.
- Den Akku entfernen.
- Estrarre la batteria.
- Quite la bateria.



Put the new SIM card into the SIM card slot.

- Inserez la nouvelle carte SIM dans le support.
- Die neue SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz einschieben.
- Inserire la nuova scheda SIM nell'alloggiamento.
- Inserte la nueva tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta SIM.



Insert battery and power on the computer.

- Inserez la batterie et mettez l'ordinateur sous tension.
- Den Akku einlegen und den Computer einschalten.
- Inserire la batteria e accendere il computer.
- Inserte la bateria y encienda el ordenador.



Please read and observe the manufacturer's precautions and safety information provided with your SIM card.

Veillez lire et observer les precautions d'usage et les informations de securite communiquees par le fabricant de votre carte de donnees integree.

Lesen und beachten Sie bitte die Ihrer integrierten Datenkarte beigefugten Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen des Herstellers.

Leggere e osservare le avvertenze del produttore e le informazioni relative alla sicurezza fornite con la scheda dati integrata.

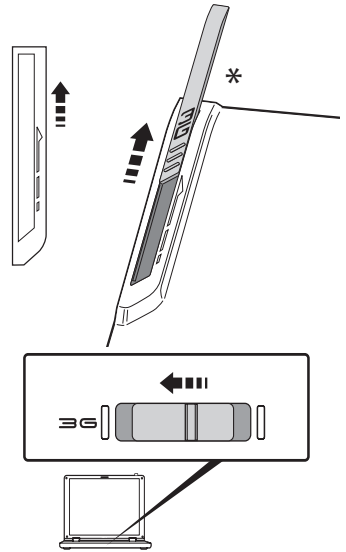
Asegurese de leer y seguir las precauciones y la informacion de seguridad del fabricante de la tarjeta de datos integrada.

Enable 3G

- Activer l'option 3G • UMTS aktivieren
- Attivazione di UMTS • Habilitacion de 3G

Extend the antenna to improve the reception quality*.

- Deployez l'antenne pour ameliorer la qualite de reception*.
- Ziehen Sie die Antenne heraus, um die Qualitat des Empfangs zu verbessern*.
- Estrarre l'antenna per migliorare la qualita della ricezione*.
- Extienda la antena para mejorar la calidad de la recepcion*.



Push the switch to the left. The LED lights up when 3G is enabled.

- Poussez l'interrupteur vers la gauche. Le voyant s'allume quand l'option 3G est activee.
- Schieben Sie den Schalter nach links. Wiederholen Sie zum Deaktivieren von UMTS diesen Vorgang.
- Spingere l'interruttore verso sinistra. Il LED verde si accende quando attivato il servizio UMTS.
- Presione el conmutador hacia la izquierda. El LED se enciende cuando se habilita el sistema 3G.

Repeat the same step to disable 3G, the LED will turn off.

- Repetez la meme operation pour desactiver 3G ; la diode s'eteint.
- Wiederholen Sie zum Deaktivieren von UMTS diesen Vorgang. Die LED erlischt daraufhin.
- Ripetere la stessa operazione per disattivare il servizio UMTS: il LED si spegne.
- Repita la misma operacion para deshabilitar 3G. El LED se apaga.



Illustrations are for reference only. Actual product specifications may vary.

Les illustrations sont mises uniquement a titre de reference. Les caracteristiques reelles des produits peuvent changer.

Abbildung nur Referenz und kann zum Produkt variieren.

Le illustrazioni sono di solo riferimento. I prodotti potrebbero variare da quanto riportato.

Las ilustraciones son solo una referencia. Las especificaciones reales del producto pueden ser diferentes.

* only for certain models

* Seulement pour certains modèles

* Nur für bestimmte Modelle

* Solo per alcuni modelli

* Sólo en ciertos modelos



recyclable paper



LC21300010